

## lis Gnovis

### ■ CANADÀ. Un altri pas pai Popui natîfs

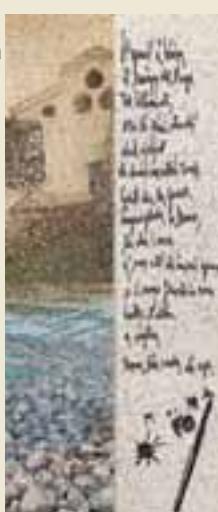
Mary Simon, classe 1947, puartevôs e lidêr dal popul Inuit, diplomatiche canadese e protagoniste te creazion dal «Consei Artic», e je stade nomenade «Governadore gjeneral» dal Canadà. Cu la sô incarghe, e varà di rapresentâ in forme ufcialâ la reine d'Inghiltiere, Elisabete II, tal País. Il prin ministri canadês, Justin Trudeau, ch'al à decidut la nomine, al à declarât: «Daspò 154 agns, chest acjadamant al marche une tape impuantante te nestre storie».

### ■ TRIEST. Une promesse di mantignî

Al è passât un an di cuant che i presidents di Italie e di Slovenia, Sergio Mattarella e Borut Pahor, si son dâts dongje a Triest e sul Cjars par memoreâ i acjadimenti plu dolorôs ch'a ãn segnât la storie des Comunitâts talianis e slovenis, te ete dai nazionalismi e des ditaturis dal Nûfcen, ma il «Narodni dom» di Triest nol è ancjêmô no stât tornât ai Slovens di Triest, nocate lis impromissions di chés zornadis storichis. Il brusaril de cjase da lis istituzions e des clapis culturâls slovenis de citât Juliani, ai 13 di Lui dal 1920, al è salacor il simbul plu dramatic de persecuzion fassiste dal popul sloven e un dai spieci plu orents dal razisim talian d'in chei temps.

### ■ SPILIMBERC. In onôr di Novella Cantarutti

Di cualchi setemane, Spilimberc al onore la poete di Navarons, Novella Cantarutti (1920-2009), ancie cuntune stele logade tal prât devant de Biblioteche civiche «Bernardino Partenio». L'opare, fate dai arlefis de Scuele Mosaiciscj dal Friûl dal Cors di perfezionament dal an scolastic 2019-2020, e jere stade presentade dal 2019, intant de presentazion dal libri «La mia casa è sita... Una biografia e alcuni racconti» di Novella Cantarutti, par cure di Rienzo Pellegrini. Il monumento di une bande al propon la poesie de Cjantarute «Gent da la Grava», ch'è altre al rapresente il domo di Spilimberc, l'aghe e i claps dal Tiliment.



### ■ SAN FLOREAN DAL CUEI. Crosere di nature e di storie

In gracie dal progetto «Gli ecosistemi e le acque dell'Isontino», inmaneât di «Coop Alleanza 3.0» e coordenât di «Legambiente», cuatri tabelons a permetin, dal mês di Jugn, di scuvierzi i tesours naturalistics dal Preval, sul Cuei. Chei altris tabelons a son za stâts dedicâts a lis rois di San Canzian, a la roste di Sagrât, al riu Snierdar de mont Cuarine e al Judri. La bonifiche dal Preval e à permetût di créâ, te prime metât dal Nûfcen, une zone agricule cun valôrs estetics e naturalistics particolârs, ch'è jentre in plen te categorie europeane di protezion ambientâl definide «High Value Nature Farmland». Dute l'operazion e il so valôr a son presentâts intal articul «Il Preval - una verde piana dentro il Collio/Brdâ», publicat di Sonia Kucler te riviste «Sopra e sotto il Carso» dal mês di Jugn.

<b>Miercus 21</b>	S. Laurinç	<b>Domenie 25</b>	S. Jacum
<b>Joibe 22</b>	S. Marie Madalene	<b>Lunis 26</b>	Ss. Ane e Joachin
<b>Vinars 23</b>	S. Brigjide di Svezie	<b>Martars 27</b>	S. Aureli vescul
<b>Sabide 24</b>	S. Cristine di Bolsene	<b>Il temp</b>	Bielis zornadis di soreli.



**Il soreli**  
Ai 21 al ieve aes 5.37  
e al va a mont aes 20.49.



**La lune**  
Ai 24 Lune plene.

**Il proverbi**  
No si da al mont un vuarp plui grant  
di chel che nol vùl crodi.  
**Lis voris dal mês**  
Tignit simpri sot voli pedoi, ruiis, cais e lacais  
che a podaressin vuastâ i prodots dal ort,  
mandant a patrâs dut il vuestri lavôr.

# Pâs e salût, no «Amx»

*Eje tornade  
a començâ la proteste  
dal grop «No Amx Pâs»*

**A**l è passât il prin mês, ma a varan di passânt sù par jù altris cinc prin ch'a tornin a calâ la pôre e il torment de int tal Friûl di Mieç, causionâts des esercitazions quotidiani dai avions di vuere «Eurofighter» e «Amx», rivâts a Rivolt, vie pal mês di Jugn, di Istrana dulà ch'a son tacadis lis voris par regolâ l'aeropuert trevisan dal «51esimo stormo». Il trafic e il sunsûr a son moltiplikâts, massime parsoare dal cjâf di chei di Bean, di Gnespolêt, di Rivolt, di Vilecjaze, di Vilevuarbe e di Visepente (ma i teritoris penalizâts, ce plui ce mancul, a son ducj chei dai Cumons di Basilian, di Bertiûl, di Codroip e di Listize), parcè che tal fra temp al va indevant ancie l'adestrament usuâl des «Frecis tricolôrs».

Dutune cu lis esercitazions, e je tornade a començâ impreteribil la proteste noviolente dal grop «No Amx Pâs» che, dai 3 di Lui, al à tornât a dâsi dongje ogni sabide, devant dal aeropuert di Rivolt. La manifestazion, vierte a duc i paisans dal Friûl di Mieç e a chei ch'a lavorin pe pâs, e je programade di 18 a 19.

Fra i partisans plui fedêi, a figurin Franco, Rem e Marc Spizzamiglio di Visepente cun Zuanfranc Passone, ch'a son stâts fra i prins a inviâ la proteste dal 1993, cuant ch'a son rivâts a Rivolt la prime volte i «Amx» de aeronautiche militâr, cu la lôr innomine di svoladons micidiali in temp di vuere e cetant pericolôs in temp di pâs (cun 14 pilotis muarts in 700 incidents notâts de Procure militâr).

«In ch'ê volte, la int e jere une vore inrabiade e la partecipazion e je



Un dai apontaments setemanâi dal grop «No Amx Pâs»

*Ogni sabide,  
devant  
dal aeropuert  
di Rivolt,  
par fermâ  
«Eurofighter»,  
«Amx» e «Frecis  
tricolôrs»*

stade pardabon popolâr – al ricuarde Mauro Della Schiava di Listize -. In zornade di vuê, impen, a 'nd è ancjêmô tante fote pal fracâs e pe strâcarie spropositade di bêçs, ma la int (che magari cussì no si use a gloti dut) si contente di brunulâ tes ostariis». Cun dut che i comants militârs a àn imprometût che i pilotis «adotteranno, come prassi, le procedure necessarie per abbattere al massimo il rumore e minimizzare i disagi alla cittadinanza», lis esercitazions a puedin jessi fatis di matine e dopomisdì, ma ancie di gnot, fin 23, gjavâts dîs di fieste e sabide. Ma l'incuinament acustic al è dome un dai motifs ch'a sticin la proteste noviolente. «No si rive adore di capi cemût mai che nissun (nancje fra i sindics) nol ten cont dal pericul – al dis Della Schiava -. Cemût mai che, intant dai «Airshow», il public nol pues stâ sot dai avions e cuant ch'a fasin chêz

stessis manovris, intant dal adestrament, a puedin svolâ parsoare dai nestris cjâfs?». Il grop «No Amx» no si contente di manifestâ pal discomut de int dal Friûl di Mieç e la sô proteste e smire di dislidrisâ ch'è logichie de dominazion militariste, ch'è je daûr tant dai «Eurofighter» e dai «Amx» che des «Frecis tricolôrs», tant des esercitazions di Rivolt che des bombis atomichis di Davian. La contestazion, po, si opon a lis «lobby» des armis, ch'a condizionin guviers, istituzions e informazion, gjavant risorsis a la sanitât e a l'economie. «Ogni sabide, si din dongje a Rivolt par propomî une culture e une politiche di pâs ch'a viodin dai puars e dai debii – al declare Mauro Della Schiava –, in gracie di personis impegnadis pe justizie e pe legalitat, ch'a son atentis a la sô Comunitât, restant viertis a chês altris Comunitâts dal mont».

Mario Zili

## Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

### ••• RUSINÂ

v. = brontolare rabbiosamente  
(da un supposto \*ruzire, dal latino rugire "ruggire")  
Ma no âstu altri di fâ che rusinâ?  
Ma non hai altro da fare che brontolare rabbiosamente?

### ••• RUSPI

agg. = scabro, ruvido; brusco, burbero  
(dal latino parlato ruspare "cercare")  
Tu âs lis mans ruspis, met la creme!  
Hai le mani ruvide, metti la crema!  
I furlans pal plui a son ruspis.  
I friulani per lo più sono burberi.

### ••• RUSSAC

s.m. = sacco da montagna, zaino  
(dal tedesco ruc sac)  
Ce âstu metût tal russac che al pese cussì tant?  
Che cosa hai messo nello zaino che pesa così tanto?

### ••• RUSSÂ

v. = grattare la pelle; provvedere ai propri malanni; (senso esteso) stropicciare  
(voce di origine onomatopeica, collegato con russa "rovo")  
Aio di russâti la schene?  
Devo grattarti la schiena?  
Cui che al à pice che si russi.  
Ognuno provveda ai propri malanni.  
Tu âs russâti la gjachete tal mûr.  
Ti sei stropicciato la giacca sul muro.

### ••• RUTIÇUTE

s.f. = catenina  
(forma diminutiva di rutizze catena di ferro, lunga circa 20 metri, con una staffa ed un gancio alle due estremità, con la quale si congiungono a due a due le sommità delle sbarre anteriori e posteriori del carro rustico. Con le medesime si fissano alle sbarre se si vuole anche le barle o paradôrs)  
Metin la rutiçute alore!  
Mettiamo la catenina allora!